



Décembre 2005

ISSN 0823-7662  
Dépôt légal



*Chers citoyens et chères citoyennes,*

*Il me fait plaisir, au nom du conseil municipal, de vous souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année 2006.*

*Que cette nouvelle année 2006 vous apporte la sérénité, la santé et un profond sentiment d'accomplissement de toutes vos activités personnelles, professionnelles et familiales, et qu'elle soit l'amorce d'un avenir toujours plus satisfaisant !*

*Je profite également de cette occasion pour remercier publiquement les nombreux bénévoles qui oeuvrent généreusement au sein des différents comités du village ainsi que mes collègues du conseil municipal qui contribuent, par leurs efforts constants, au maintien de services de grande qualité.*

*Joyeuses Fêtes !*

*Jacques Grisé, maire*

# Budget 2006

Revenus	Budget 2005	Revenus (1) 2005	Budget 2006
<b>Revenus de sources locales</b>			
• Taxes foncières (2)	553 210	554 380	564 197
• Vidanges	88 936	88 936	86 517
<b>Compensation tenant lieu de taxes</b>			
• Gouvernement du Québec			
• Organismes communautaires	13 545	13 562	13 757
<b>Autres revenus de sources locales</b>			
• Mutations, permis, intérêts, etc.	52 967	57 831	55 037
• Loyers	8 760	8 760	9 000
• Appropriation, surplus 	88 382	88 382	94 732
<b>Transferts conditionnels</b>			
• Subvention (Fête nationale, etc.)	2 200		52 000
• Remboursement du surplus de la CARRA		10 194	200
• Subvention à recevoir prévue			
	<b>808 000</b>	<b>822 045</b>	<b>875 440</b>
Dépenses	Budget 2005	Dépenses (1) 2005	Budget 2006
<b>Administration générale</b>			
• Législation (conseil)	29 600	28 788	42 150
• Application de la loi (cour municipale)	2 500	421	2 500
• Gestion financière et administrative	101 718	99 078	109 150
• Greffe (élection)	5 000	500	5 000
<b>Sécurité publique</b>			
• Incendie, citernes 	32 200	30 277	60 200
• Polices (loi 145)	140 100	140 056	147 100
<b>Transport</b>			
• Voirie, déneigement et projets spéciaux, etc.	131 350	156 118	133 000
• Hygiène du milieu	2 267	1 579	2 620
<b>Urbanisme et zonage</b>	7 500	8 810	8 005
<b>Loisirs et culture</b> (Terr. jeux d'été, électricité, balle-molle, bibliothèque, piste de ski, réparation patinoire, etc.)	75 350	72 233	77 345
<b>Équipements, entretien et rénovation</b>			
• Édifices	8 000	7 000	7 500
• Machineries			
• Équipements de bureau			
<b>Autres activités</b>			
• M.R.C. (quote-part et CLD)	57 100	57 046	88 300
• Vidanges	88 936	82 136	86 520
• Évaluation	15 000	14 000	30 500
• Projets	105 000	77 882	75 000
• Communauté métropolitaine de Québec	6 329	7 255	8 500
• Autres (frais bancaires, etc.)	50		50
	<b>808,000</b>	<b>783 179</b>	<b>875 440</b>

(1) Montants estimatifs au 31 décembre 2005

(2) Le taux de la taxe foncière est de 68 ¢ par cent dollars d'évaluation incluant le service de la S.Q.



## **Pas de neige ni d'auto dans la rue!**

Vous êtes invités à respecter la réglementation municipale qui interdit le stationnement pendant les opérations de déneigement. Votre compréhension et votre collaboration pourraient vous éviter un remorquage. De plus, nous vous rappelons qu'il est interdit de répandre de la neige sur la chaussée après que les opérations de déneigement ont été effectuées.

Les responsables du déneigement sont monsieur Yvon Cauchon (cel. : 575-7637) et monsieur Denis Chatigny (828-2054).

## **Horaire des fêtes de la mairie**

Veillez prendre note que le secrétariat de la municipalité sera fermé du 23 décembre au 2 janvier inclusivement.

## **Première réunion du conseil**

La prochaine assemblée mensuelle se tiendra le lundi 9 janvier 2006. Vous êtes les bienvenus à venir échanger les vœux de la nouvelle année.

## **Numéro de porte**

Nous vous demandons de rendre votre numéro de porte visible de la rue. Cela vous sera utile si vous avez besoin de services ambulanciers ou policiers durant l'hiver.

## **Transport Adapté Orléans**

Lors de la dernière assemblée du conseil, monsieur Denis Chatigny, conseiller, fut nommé représentant de la municipalité au sein du comité d'administration du Transport Adapté Orléans. De plus, l'entente entre la municipalité et cet organisme a été renouvelée pour la prochaine année.

## **Motoneigistes**

À l'approche de la saison de motoneige, nous désirons inviter les motoneigistes à la prudence. De plus, nous tenons à vous rappeler qu'il est interdit de circuler sur la voie publique.

## **Nouvelles bandes pour la patinoire**

Vous pourrez, lors de votre première visite à la patinoire, que de nouvelles bandes ont été installées. De plus, vous constaterez que ce changement a permis l'agrandissement significatif de notre patinoire. Nous tenons à féliciter monsieur Dany Laflamme, accompagné de monsieur Jean Fiset, qui a fait un travail remarquable pour l'amélioration de notre patinoire.

## *Transport d'appoint*

Nous vous rappelons que tous peuvent bénéficier de ce service en défrayant des frais minimes de 3.50 \$ pour un aller simple et 7 \$ pour un aller retour et ce, du lundi au vendredi. Ce transport vient vous chercher à la maison et vous y reconduit. Vous verrez ci-bas les destinations où il est possible de vous rendre. Pour réserver une place, vous devez téléphoner au 821-9821 entre 9 h 00 et 11 h 00 ou entre 13 h 00 et 15 h 00.

### **Destinations**

**Hôpitaux :** Hôtel-Dieu, Saint-François d'Assise, Enfant-Jésus, Saint-Sacrement, CHUL (avec billet du médecin), Centre François-Charron.

**Clinique médicale :** Clinique Mailloux (près d'Estimauville)

**Centres commerciaux :** Place Fleur de Lys, Promenades Beauport, Galeries de la Canardière, Terminus de Beauport, Carré d'Youville, Parcours Métrobec.



## La Guignolée 2005



Dimanche le 4 décembre dernier, les bénévoles de la Guignolée passaient dans les rues de Sainte-Pétronille pour la quête annuelle qui chaque année permet d'aider ceux et celles qui en ont besoin. Cette année, la générosité des gens nous a permis de récolter la somme de 2 400 \$. Merci à tous et un gros merci aux bénévoles qui ont permis cette belle réussite.

Il s'agit de Paul Vézina, Réal Émond, Danielle Hudon, Denyse Rondeau, Fernand Choquette, Étienne Germain, Myriam Deschênes, Lise Noel, Lise Paquet, Paule Drolet, Madeleine Couture, Danielle Rondeau, Hélène Bélanger, François Paradis, Joseph Melançon, Francine Grisé, Marie-Christine Hébert, Roxane Lavoie, Andrée Fiset, la famille de Rudel Simard, Marie-Pierre et Line Gosselin Duplain, Francine Rousseau, Yves-André Beaulé, Clément et Jean-Frédéric Lamontagne, Martin Lee-Gosselin et sa fille Laura. Cette dernière est la gagnante du tirage de la paire de billets pour le spectacle bénéfique de Jean-Michel Anctil au profit du Comité Jeunesse Saint-Vincent-de-Paul de Québec. Un gros merci à Madame Muriel Noël qui a accepté de m'accompagner pour compter l'argent récolté. Merci également à Marcel Laflamme qui a lui même « passé le bas de Noël » parmi les bénévoles de la municipalité, réunis pour un brunch, cette même journée.

*Claire Beaulé, présidente de la Conférence Sainte-Pétronille*

### *Les prix de l'Île et de la Fierté Orléanaise*

Les Prix de l'Île, créés en 1991, visent à rendre hommage à tous ceux et celles qui, par la qualité de leurs interventions, contribuent à préserver, à améliorer et à mettre en valeur leur milieu de vie incomparable. Un prix de l'Île, des 1<sup>er</sup> Prix et des mentions sont décernés chaque année aux responsables d'interventions exemplaires dans cinq catégories : *Restauration, Rénovation et Agrandissement, Construction neuve, Enseigne et Aménagement extérieur*. Cette année, quatre prix ont été décernés à des citoyens de Sainte-Pétronille.

**1<sup>er</sup> Prix Catégorie Restauration :** Mme Claire Pageau  
(143, chemin du Bout-de-l'Île)

**1<sup>er</sup> Prix Catégorie Rénovation et agrandissement :** M. Andrew Webb  
(140, chemin du Bout-de-l'Île)

**1<sup>er</sup> Prix Catégorie Construction neuve :** M. Jérôme Turgeon et Mme Véronic Pelletier  
(31, rue Genest)

**Mention Catégorie Construction neuve :** Mme Lyne Bussière et M. Klaude Roussel  
(79A, rue d'Orléans)

Concernant les **Prix de la Fierté orléanaise**, décernés tous les cinq ans, ils honorent les forces vives de l'Île d'Orléans. Les lauréats contribuent à l'amélioration de la qualité de vie ainsi qu'à la sauvegarde, à la mise en valeur et au rayonnement de l'Île d'Orléans. Leur contribution est récompensée selon cinq catégories : Innovation, Relève, Arts, métiers d'art et métiers traditionnels, Culture et Patrimoine. Un grand Prix est également décerné.

Cette année le 1<sup>er</sup> prix de la catégorie Culture a été remporté par la société **Musique de Chambre à Sainte-Pétronille** qui entreprendra, en 2006, sa 23<sup>e</sup> saison de concerts estivaux. Ce prix est décerné à *une personne ou à un groupe de personnes oeuvrant à l'Île d'Orléans et qui, faisant honneur à la tradition de qualité, a contribué de manière exemplaire à la production, à la diffusion ou à la promotion de la culture à l'Île, dans le respect du savoir-être Orléanais.*

Félicitations à tous les lauréats!

# Comité des loisirs de Sainte-Pétronille

## *Bienvenue*

Les membres du comité des loisirs sont très heureux d'accueillir la nouvelle conseillère, Therry Archambault. Ils lui assurent tout leur soutien et lui souhaitent plein de succès dans ses nouvelles tâches.

## *Cours de hockey pour les jeunes de 6 à 12 ans pour filles et garçons*

Les jeunes auront la possibilité d'améliorer leurs coups de patins avant et arrière, apprendre à pivoter, à faire des virages et à freiner. On y enseigne quelques notions sur le maniement du hockey, le tir, la passe, la réception et le transport de la rondelle. Les équipements obligatoires sont : les patins, le hockey et un casque protecteur avec une grille ou une visière. Le but premier est d'amuser les enfants tout en leur enseignant quelques notions de patinage et de hockey.



**Vendredi de 18 h 30 à 19 h 30**  
**Samedi de 12 h 30 à 13 h 30**

<b>Coût de l'inscription</b>	<b>Pour 1 enfant</b>	<b>Pour 2 enfants</b>	<b>3<sup>e</sup> enfant</b>
<b>Résidents de Sainte-Pétronille</b>	<b>35 \$</b>	<b>60 \$</b>	<b>Gratuit</b>
<b>Non-résidents de Sainte-Pétronille</b>	<b>40 \$</b>	<b>70 \$</b>	<b>Gratuit</b>

**Pour informations : Simon Barrette**  
**Tél. : 828-9095**  
**Inscription le plus tôt possible**

## *Grande journée d'ouverture, le dimanche 8 janvier*

**SORTEZ VOS TUQUES, VOS MITAINES ET VOS PATINS !**

**CET HIVER, ON ENVAHIT NOS PATINOIRES!**

**Il y en aura plein la vue, pour les grands et les petits : Jeux, glissade et fantaisies!**

**À suivre.....**

## *Club de bridge*

Le Club de bridge se réunit tous les lundis soirs à compter de 19 heures. Vous êtes tous bienvenus à vous joindre au groupe et vous pouvez compter sur Hélène St-Cyr pour vous initier à ce jeu qu'elle enseigne avec grand enthousiasme et dévouement. Pour information : Hélène St-Cyr (828-9344) ou Huguette Gosselin (828-2468).

## *Club de marche : le CREM*

Les membres sont toujours aussi actifs et sont heureux d'accueillir de nouveaux marcheurs.  
Information : Lucille Pettigrew 828-9404.

## Heures d'ouverture du centre communautaire Raoul-Dandurand

### Semaine :

13 h 00 à 17 h 00 ↻ au bas de l'escalier  
18 h 30 à 21 h 00 ↻ grande salle (lundi au jeudi)  
18 h 30 à 22 h 00 ↻ grande salle (vendredi)

### Jours de congé et fins de semaine :

10 h 00 à 12 h 00 ↻ bas de l'escalier  
13 h 00 à 17 h 00 ↻ grande salle  
18 h 30 à 22 h 00 ↻ grande salle  
P.S. À compter du 15 janvier, le centre fermera ses portes le dimanche, à 21 heures.

Prenez note que le centre sera fermé les 24 et 31 décembre à partir de 16 heures ainsi que le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier toute la journée. Pour ce qui est de la grande patinoire, veuillez noter que la priorité sera donnée aux jeunes hockeyeurs de 6 à 12 ans et à leurs familles. Bienvenue à tous!



## Ski de fond à Sainte-Pétronille

### Des surprises en vue

- Un nouveau tracé répondant aux désirs des skieurs
- Des activités pour tous
- Un club en formation



Lorsque la neige sera au rendez-vous, on vous tiendra informé. En attendant, on prépare ses skis et ses bottes. Cette année, ce sera monsieur Gabriel Gosselin qui s'occupera de l'entretien de la piste de ski de fond. information: Denise Rondeau 828-9164.

## Et après les fêtes, le Yoga

Pour retrouver son calme.....  
Pour goûter à la paix intérieure.....  
Pour s'énergiser, s'étirer, se tonifier....  
Pour se concentrer et méditer.

**Au Centre Raoul-Dandurand, dès le mercredi 18 janvier et le jeudi 19 janvier**  
**Niveau : débutant, intermédiaire et avancé**

**Pour information et programme : Nicole Senécal, formatrice É.T.Y., C.T.Y. (828-9565)**



À vous toutes et tous, citoyennes et citoyens de Sainte-Pétronille,  
le comité des loisirs vous souhaite :

Un Noël imprégné de paix, de beauté et d'amour!  
Des moments magiques en famille et entre amis!  
Du temps pour jouer et savourer notre beau village!  
ET  
Une année 2006 imprégnée de sérénité et de vie!

Claude Archambault, Therry Archambault, Madeleine Couture, Lucien  
Lévesque, Denise Rondeau, Caroline Rousseau, Hélène St-Cyr, Nicole Senécal



# Bibliothèque La Ressource

## Nouveautés et suggestions de lecture du mois de décembre

### Romans :

- *Promenons-nous dans le bois*, de Ruth Rendell
- *Meurtre à la carte*, de Kathy Reichs
- *Le cahier bleu*, de Michel Tremblay
- *Justice imminente*, de Jilliane Hoffman
- *Le violon*, d'Anna Rice
- *L'oiseau des ténèbres*, de Michael Connelly



### Documentaires :

- *Les hommes d'Al-Quaïda*, de Dominique Thomas
- *Trajectoire d'un géant Ubald Villeneuve*, d'André Dumont et Alphonse Nadeau
- *Mort à Vilnius (l'affaire Trintignant-Cantat)*, de Stéphane Bouchet et Frédéric Vézard
- *Confidences royales*, de Paul Burrell
- *L'invention du passeport*, de John Torpey
- *De l'Antiquité au Moyen-Âge (de 1800 av. J.-C. à 1492)*

## Rotation

Une nouvelle rotation a eu lieu en novembre. Les bouquineurs trouveront donc dans les rayons de nombreux nouveaux titres, tant du côté des romans que dans les documentaires et les livres pour enfants. La bibliothèque a aussi fait l'acquisition de plusieurs livres neufs. Les vacances des fêtes et les longues soirées d'hiver sont des moments privilégiés pour la lecture. Profitez-en!

## Fermeture aux fêtes

La bibliothèque sera fermée les dimanches 25 décembre (Noël) et 1<sup>er</sup> janvier (Jour de l'An). L'horaire normal reprendra à partir du mardi 3 janvier.

## Merci

Merci à madame Louise Dolbec pour le don de livres qu'elle a fait à la bibliothèque.

## Pensée

J'aime contempler mes bibliothèques encombrées, pleines de noms plus ou moins familiers. Je trouve délicieux de me savoir entouré d'une sorte d'inventaire de ma vie, assorti de prévisions de mon avenir. J'aime découvrir, dans des volumes presque oubliés, des traces du lecteur que j'ai été un jour – griffonnages, tickets d'autobus, bouts de papier avec des noms et des numéros mystérieux, et parfois, sur la page de garde, une date et un lieu qui me ramènent à un certain café, à une lointaine chambre d'hôtel, à un été d'autrefois.

*Alberto Manguel*

*Gilles Gallichan*

*Pour l'équipe des bénévoles de la bibliothèque La Ressource*

## Offre d'emploi

Le service de protection des incendies de Saint-Pierre est en période d'embauche. Les candidats recherchés doivent habiter les municipalités de Saint-Pierre ou Sainte-Pétronille et être disponibles le jour pour répondre aux appels. Ils doivent être en santé et capable d'effectuer des tâches physiques. Un billet d'un médecin devra être fourni sur demande. Ils devront être disponible pour suivre une formation de soir et quelques fins de semaine. Faire parvenir votre curriculum vitae à la municipalité de Saint-Pierre au 515 route des Prêtres, par fax au 828-0724 ou par e-mail à : [munst-pierreiledorleans@qc.aira.com](mailto:munst-pierreiledorleans@qc.aira.com).

Alain Turgeon, directeur du service de protection des incendies de Saint-Pierre

# Rapport annuel du comité de sécurité publique 2004-2005

Conformément à l'entente conclue entre le ministre de la Sécurité publique et la MRC de l'Île d'Orléans relativement à la fourniture de services de police par la Sûreté du Québec sur le territoire de ladite MRC, il nous fait plaisir de vous soumettre le rapport annuel des activités qui se sont déroulées sur le territoire de l'ensemble des municipalités visées pour l'année 2004.

L'entente, signée le 2 juillet 1998 pour une période de 10 ans, prévoit les services requis par la *Loi sur la police* (2000, chapitre 12) et la *Loi concernant l'organisation des services policiers*, art. 2 et annexe G, tel que stipulé à l'entente.

Conformément à l'article 78 de la *Loi sur la police*, le Comité de sécurité publique a pour mandat de s'assurer du suivi de l'entente, d'évaluer les services rendus et de participer chaque année à l'identification des priorités d'action du service de police. Il informe les parties du résultat de ses travaux et leur fait rapport au moins une fois l'an. La planification des activités est préalablement déposée par la Sûreté du Québec au Comité de sécurité publique qui la transmet aux municipalités visées par l'entente. Les priorités d'action retenues par les municipalités et le comité peuvent être révisées au besoin.

La desserte du territoire est effectuée à partir du poste de la MRC de l'Île d'Orléans.

Le comité peut faire des recommandations à la Sûreté du Québec. Il peut aussi donner au Ministre des avis sur l'organisation du travail, sur les besoins de formation des policiers et sur toute autre question relative aux services prévus à l'entente.

## **Le comité de sécurité publique (CSP) est composé des personnes suivantes :**

- M. Jacques Grisé, maire de Sainte-Pétronille et préfet-adjoint de la MRC (Président du C.S.P.)
- M. Jean-Pierre Turcotte, maire de Sainte-Famille et préfet de la MRC
- M. Yoland Dion, maire de Saint-François
- M. Roger Deblois, maire de Saint-Pierre
- M. Jules Prémont, secrétaire du comité
- Lieutenant Stéphane Jean, directeur du poste de la MRC de l'Île d'Orléans
- Sergent Yves Thoral, adjoint au directeur du poste

## **Suivi des priorités établies**

- **Priorité :** Optimiser notre visibilité à l'intérieur des municipalités
- **Résultats :** 948 opérations de surveillance ont été effectuées à l'intérieur des municipalités.  
\*Le niveau de réalisation est de 87 % (2 présences des patrouilleurs lors d'événements spéciaux, soit la fête de la St-Jean à St-Jean et la Fête du 325<sup>e</sup> anniversaire de Saint-Laurent)
  
- **Priorité :** Suivi des autobus scolaires
- **Résultats :** 250 opérations de suivi ont été effectuées sur un objectif de 360.  
\*Le niveau de réalisation est de 69 %
  
- **Priorité :** Réaliser des opérations de surveillance sur le réseau routier en regard des véhicules lourds
- **Résultats :** 111 opérations de surveillance sur un objectif de 104.  
\*Le niveau de réalisation est de 107 %
  
- **Priorité :** Réaliser des opérations de surveillance en regard des véhicules récréotouristiques
- **Résultats :** 9 sorties en VTT sur un objectif de 4  
\*Le niveau de réalisation est de 225 %  
9 sorties de motoneige sur un objectif de 6  
\*Le niveau de réalisation est de 150 %

- **Priorité :** Réaliser le mandat national de surveillance sur le réseau routier lors des longs congés
- **Résultats :** 27 constats d'infraction ont été émis lors des longs congés

### La police de proximité

Rappelons que la police de proximité comporte un ensemble d'activités dont les suivantes :

- La présence familière
- La qualité du service au citoyen
- Le partenariat avec la population
- La consultation de la clientèle
- La résolution de problèmes

L'adoption du modèle de police de proximité traduit la volonté de la Sûreté du Québec de se rapprocher de sa population, afin de développer et de maintenir un milieu de vie sûr et paisible dans les municipalités qu'elle dessert. Voici la liste des parrains des municipalités de l'Île d'Orléans :

- Saint-François et Sainte-Famille : Agents Danny Dufour et Clément Couture
- Saint-Jean : Agent André Garneau
- Saint-Laurent : Agents Guy Dufresne et Jocelyn Lachance
- Saint-Pierre : Agents Luc Jacques et Jacques Godin
- Sainte-Pétronille : Agents Raymond Martineau et Éric Jacques

Plusieurs démarches dans le domaine des relations communautaires ont été réalisées sur l'ensemble du territoire de la MRC de l'Île d'Orléans :

- Rencontres de citoyens
- 6 rencontres de la table de concertation visant à contrer la violence, l'abus et la négligence envers les personnes âgées
- 6 articles dans le journal Autour de l'Île
- Rencontres d'élus municipaux
- 3 réunions du C.S.P.
- 1 souper parrains et élus de Sainte-Pétronille

### Statistiques opérationnelles pour la MRC Île d'Orléans et par municipalité de l'Île

#### A. Sécurité routière

Période : 1<sup>er</sup> avril 2004 au 31 mars 2005

	Accidents mortels	Accidents avec blessés	Accidents matériels	Total	%	Constats	%	Cap. Aff.	%
St-François	0	2	9	11	7	15	1.2	0	0
Ste-Famille	0	4	18	22	13.9	147	11.8	3	7.9
St-Jean	0	8	8	16	10.1	92	7.4	2	5.3
St-Laurent	0	5	32	37	23.4	292	23.4	8	21
St-Pierre	0	12	48	60	38	609	48.7	19	50
Ste-Pétronille	0	3	9	12	7.6	95	7.5	6	15.8
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>34</b>	<b>124</b>	<b>158</b>		<b>1250</b>		<b>38</b>	

#### B. Criminalité

Période : 1<sup>er</sup> avril 2004 au 31 mars 2005

	Crimes contre la personne	Crimes contre la propriété	Autres délits criminels	Total	%
St-François	1	9	0	10	8.3
Ste-Famille	2	13	1	16	13.2
St-Jean	9	8	2	19	15.7
St-Laurent	4	10	8	22	18.2
St-Pierre	3	31	14	48	39.6
Ste-Pétronille	0	2	4	6	5
<b>Total</b>	<b>19</b>	<b>73</b>	<b>29</b>	<b>121</b>	<b>-</b>

Résumé du rapport produit par le Lieutenant Stéphane Jean en août 2005



## Pour finir la saison en beauté



Chaque fin de saison, votre comité d'embellissement - car c'est pour vous qu'il existe! - fait le bilan de ses activités. Rappelons seulement que, cette fois, ses efforts se sont concentrés sur l'amélioration de l'espace du quai, cette place publique de notre village où nous conduisent régulièrement nos pas. La prochaine saison devrait permettre de terminer la cure de rajeunissement et l'embellissement de ce magnifique belvédère.

Nous avons beaucoup apprécié les nombreux commentaires de concitoyens et de concitoyennes, comme d'ailleurs ceux de plusieurs visiteurs, qui semblent particulièrement y apprécier l'ajout d'un pavillon ainsi que le renouvellement heureux des bacs et de leur ornementation florale. La prochaine année devrait voir compléter ce réaménagement par la mise en place d'une table d'orientation présentement en voie de réalisation et d'une rambarde plus sécuritaire et plus esthétique.

Voués avec enthousiasme à l'embellissement des espaces publics de Sainte-Pétronille, l'automne dernier nous avons profité d'un Beau Lieu d'automne pour vous dire à quel point nous apprécions les efforts que vous déployez pour faire de vos parterres et jardins un lieu de vie toujours plus agréable et accueillant pour vous et les vôtres. Cela se répercute d'ailleurs autour de vous et rend encore plus attrayantes les randonnées pédestres dans notre village.

Cette fois, ce sont les édiles municipaux que les membres du comité d'embellissement désirent remercier. Au cours des dernières années, nous avons toujours pu compter sur leur ouverture d'esprit pour réaliser des projets dont profite aujourd'hui l'ensemble de notre collectivité. Si, comme le reconnaissent même certains esprits chagrins, notre village est un petit paradis qu'ils ne voudraient eux-mêmes pour rien au monde quitter, nous le devons pour une bonne part à la détermination de nos élus à préserver et à mettre en valeur un site exceptionnel marqué par son histoire, tout en répondant aux besoins de développement actuels d'un village qui n'aspire tout de même pas à se scléroser en se mutant en dortoir de banlieue.

Nous voudrions enfin remercier plus particulièrement Marcel Laflamme qui, avec grande efficacité, fait le lien entre la municipalité et notre comité, ainsi que Dany Laflamme et Jean Fiset, ces deux travailleurs infatigables qui sont pour nous d'excellents et précieux collaborateurs.

À tous nos concitoyens et concitoyennes, Joyeuses Fêtes!

Bernard Gagné, Micheline Laviolette, Denise Létourneau, Robert Martel

Note : Si vous estimez que notre comité compte trop peu de membres, venez grossir nos rangs pour alimenter notre banque de projets! Nous vous y accueillerons avec joie!!!

### *Horatio-Walker : un premier séjour aux États-Unis*

En 1876, alors âgé de 18 ans, après trois ans de travail chez les photographes Notman et Fraser, Walker se rend aux États-Unis. On ne connaît pas très bien les raisons qui l'ont poussé à quitter son emploi et qui l'ont dirigé vers les États-Unis. Dans la bibliographie qu'elle a préparé sur Horatio-Walker, Dorothy Farr<sup>1</sup>, émet deux hypothèses sur son départ. La première, qu'elle a tiré d'un article de H. Charlesworth paru dans la revue Saturday Night en 1928, voudrait que c'est à la suite d'une querelle avec un membre de la famille des propriétaires que Walker fut remercié de ses services. La deuxième, qu'elle juge plus plausible, c'est que Notman et Fraser participaient à l'exposition universelle qui se tenait à Philadelphie dans le cadre de célébrations du centenaire du pays. À cette exposition, Notman et Fraser exposaient leurs photos et y reçurent le grand prix international de la photographie. De ce fait, ils devinrent les photographes exclusifs à la demande des visiteurs qui voulaient ramener des photos de l'événement. Farr émet l'hypothèse que Walker ait pu participer à la préparation de cette exposition et même y travailler pendant toute sa durée.

Karel<sup>2</sup> évoque une autre piste. Alors que Walker était toujours à Toronto, « il tombe devant un Gainsborough et un Constable. Ce premier contact avec la grande peinture est une révélation (...) L'ambition de s'illustrer comme peintre le travaille à tel point que ses jeunes collègues de



Notman et Fraser le prennent pour sujet de plaisanteries. Walker pense à quitter une ville où il lui paraît impossible de développer son talent. Il partira pour l'état de New York ».

Renvoyé de son emploi et/ou désireux de connaître de nouveaux horizons et de parfaire son art, Walker s'installera à Rochester, chef lieu de l'industrie photographique américaine. Et de là, il ira visiter l'exposition universelle de Philadelphie où il sera subjugué par l'exposition internationale de tableaux de grands maîtres qu'il découvre. Cette rencontre le confirme dans sa ferme intention de se consacrer à la peinture. Son destin est désormais scellé.

*Bernard Dagenais*

- 1- FARR Dorothy, 1977, *Horatio-Walker : 1858-1938*, Agnes Etherington Art Centre Queen's University, Kingston p. 12
- 2- KAREL, David, 1986, *Horatio-Walker*, Montréal, Fide p. 6

## **La petite histoire de Sainte-Pétronille**

### *Le chemin du Bout-de-l'Île*

La pointe occidentale de l'île d'Orléans fut habitée dès 1648 par Éléonore de Grandmaison, la 1<sup>ère</sup> femme qui est de race Blanche habitant sur l'île et épouse en secondes noces de François de Chavigny de Berchereau. Le 15 septembre de l'année précédente, François de Chavigny passe un contrat pour un marché de construction devant le notaire Claude Lecoustre et en présence de Paul Chalifour et de Jacques Coquerelle de Québec. Ces derniers sont engagés pour construire une maison de bois de 40 à 42 pieds par 20 pieds, un manteau de cheminée en merisier ou en chêne ainsi qu'une grange en charpente de 60 pieds par 25 pieds, avec 2 grandes portes, à l'île d'Orléans.<sup>1</sup>



Le seigneur de Chavigny avait reçu une seigneurie en arrière-fief à la pointe ouest de l'île d'Orléans comprise aujourd'hui dans les limites de la paroisse de Sainte-Pétronille. À son arrivée en ce lieu, il s'était réservé pour lui et sa famille un domaine compris aujourd'hui à l'intérieur du chemin de l'Église, côtés est et sud et de là se rendant à la grève du nord et y incluant la rue Horatio-Walker. Le reste de la seigneurie sera divisée en concession.

À cette époque, le point d'entrée le plus abordable était la grève du nord. De là, il n'avait que quelques pas à faire pour emprunter la première côte qui se présentait à lui. De cette côte, bordée de deux falaises, il n'en fallait pas plus pour qu'il construise sa première demeure juste au-dessus de cette montée. Sur cette hauteur, il pouvait voir tout ce qui se passait sur le fleuve et ce, de la côte de Beauport à la côte de Lévis. Il ne pouvait choisir mieux puisque de ce lieu il dominait les alentours et pouvait se préparer en cas d'attaques de la part des Iroquois qui rôdaient quelquefois dans ces parages. Vers 1850 s'établissait au bas de cette côte la famille Blais. Quelques années plus tard, celle-ci ayant débutée dans le commerce de la boulangerie et de l'épicerie, la côte prit le patronyme de « Côte Chez Blais ». <sup>2</sup> Le sieur de Chavigny s'étant retiré en France en 1651 et d'où survint son décès, c'est à Éléonore de Grandmaison que revint le titre de seigneuresse après qu'on lui eut concédé cette seigneurie le 1<sup>er</sup> mars 1652. Remariée en cette même année avec Jacques Gourdeau, sieur de Beaulieu, la pointe ouest de l'île d'Orléans, appelée auparavant Berchereau, prit dès lors le nom de Beaulieu.

Il faut alors attendre en 1659 pour que les quatorze terres comprises en cet arrière-fief soient toutes concédées à des censitaires. Parmi celles-ci, onze ont une profondeur qui s'étend d'une rive à l'autre de l'île. Au cours de cette période débutera l'emplacement d'un village situé aux alentours de la première côte ci-haut mentionnée. C'est du haut de celle-ci que prit alors le départ d'un chemin qui permit aux premiers censitaires d'avoir accès à leur terre.

Le village de Beaulieu est devenu officiellement le village de Sainte-Pétronille à compter de l'automne 1979. Dès lors, le nom du village de Beaulieu ne sera plus utilisé sur les documents

officiels et sera remplacé par celui de village de « Sainte-Pétronille ». Il en fut de même pour le chemin de ceinture du village de Sainte-Pétronille qui devint officiellement le chemin du Bout-de-l'Île. Avant que son nom soit ainsi officialisé, il portera différents noms tel que : chemin public, chemin public du nord, du Roi, de la Reine, Royal et à l'occasion le chemin de Saint-Pierre. Toutefois, malgré tous ces noms, l'on mentionne à l'occasion le chemin du Bout-de-L'Île. Une des premières mentions du nom du chemin du Bout-de-L'Île fut d'ailleurs citée en chair lors d'un prône en 1957 par le curé Dumas. Dans le bottin téléphonique de 1963, on retrouve 8.1 % des résidents demeurant sur cette artère qui s'identifie au « chemin du Bout-de-L'Île ».

Ce premier chemin sur l'île a été jusqu'en 1825 le seul chemin du côté nord à permettre à ses utilisateurs d'atteindre les autres paroisses sur l'île et ce, dès qu'ils arrivaient par la grève du nord, soit en voiture d'eau en été, par le canot à glace en automne et au printemps, ou par le pont de glace en hiver. À compter de 1825, un chemin fut ouvert du côté sud de Sainte-Pétronille par le notaire N.H. Bowen de Québec pour se rendre à la limite du village de Saint-Laurent. Mais aussitôt que l'hiver se pointait, le chemin du nord reprenait sa fonction première. Il en fut ainsi jusqu'à l'ouverture des chemins d'hiver en 1950 alors que les premières voitures automobiles commençaient à circuler sur l'île en cette période hivernale.

Daniel B. Guillot

Bibliographie sommaire:

<sup>1</sup> Cahier d'histoire No. 27. Les seigneuries de Beupré et de l'Île d'Orléans dans leurs débuts. Société historique de Québec, 1974.

<sup>2</sup> Toponymie de l'Île d'Orléans par Jean Poirier, M.A., 1961. Réédition Fondation Minigo, 1985.

### *Horaires des messes du temps des fêtes*

**24 décembre**  
Sainte-Pétronille :  
20 h 00

**1<sup>er</sup> janvier**  
Sainte-Pétronille :  
10 h 30

**1<sup>er</sup> janvier**  
Saint-Pierre :  
10 h 00

**24 décembre**  
Saint-Pierre :  
16 h 00, 19 h 30 et 21 h 30

**25 décembre**  
Saint-Pierre :  
10 h 00

**31 décembre**  
Saint-Pierre : 16 h 00



Si vous désirez faire paraître un article dans votre journal local, vous pouvez le faire en communiquant avec nous au 828-2270 ou nous l'envoyer par courriel ([ste-petronille@qc.aira.com](mailto:ste-petronille@qc.aira.com)) ou tout simplement le faire parvenir au bureau de la mairie. La prochaine date de tombée pour nous remettre vos articles pour le journal Autour de l'Île est le 11 janvier 2006.

Équipe de rédaction

- Esther Charron, conseillère responsable
- Gaston Lebel, secrétaire-trésorier
- Jacques Grisé, maire

Collaborateurs : Daniel B. Guillot  
Gilles Gallichan  
Nicole Sénécal  
Bernard Dagenais  
Robert Martel



*Le Beau Lieu*

Rédaction et infographie : Patricia Couture  
[patriciacouture@videotron.ca](mailto:patriciacouture@videotron.ca)